



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Bid Fax: (306) 975-5397

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Harry Hays Building (HHB)
Room 759, 220-4th Avenue SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3

Title - Sujet Bois de chauffage - Jasper	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P423-190422/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 5P423-190422	Date 2020-01-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-147-6999	
File No. - N° de dossier CAL-9-42089 (147)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-30	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Law, Brian	Buyer Id - Id de l'acheteur cal147
Telephone No. - N° de téléphone (403) 478-5462 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification 004 est publiée pour modifier l'invitation 5P423-190422/A comme suit :

Supprimer : Date limite : le 28 janvier 2020 à 14 h (HNC)

Insérer : Date limite : le 30 janvier 2020 à 14 h (HNC)

Questions et réponses

Question 1 : Est-il garanti que la quantité totale de bois indiquée dans l'appel d'offres sera commandée d'ici la fin de l'année?

Réponse 1 : Il s'agit d'une offre à commandes et non d'un contrat. L'utilisation annuelle estimative indiquée à l'annexe B – Base de paiement, à la page 17 de 19, est uniquement fournie pour les besoins de l'évaluation et ne constitue pas une quantité garantie.

Question 2 : Puisqu'il n'y a aucune méthode d'emballage précise et que le bois peut être déchargé en vrac, pouvons-nous indiquer une unité établie par corde? Selon ma compréhension, une corde compte environ 240 morceaux de bois. Pouvons-nous convenir de ce nombre avec la spécification décrite à l'annexe A?

Réponse 2 : La corde est une norme de l'industrie pour mesurer le bois de chauffage. Il est facile de mesurer une corde de bois pour en assurer l'exactitude. Nous n'utilisons pas de mesures par morceau, puisque la grosseur, la largeur et la longueur de chaque morceau peuvent varier grandement. Le représentant de Parcs Canada ne sera pas responsable de compter le nombre de morceaux par livraison pour en assurer l'exactitude. Les soumissionnaires doivent utiliser la corde qui est l'unité de mesure légale du bois, soit 128 pi³ (3,6 m³).

Question 3 : Combien de livraisons par site seront demandées au cours de l'année?

Réponse 3 : L'année dernière, nous avons passé environ 35 commandes au camping Wabasso, 15 commandes au camping du Lac-Honeymoon et au camping Kerkeslin, 14 commandes au camping Snaring, 21 commandes au camping Pocahontas, et 2 commandes au parc à bois de la carrière Marmot. Il est important de préciser que le nombre de commandes et les lieux de livraison varieront d'une saison à l'autre. Il n'y a pas de nombre établi de livraisons au cours de l'année, puisque nous passons une commande subséquente lorsque nous avons besoin de bois. Les quantités indiquées sont fournies à titre informatif seulement et ne constituent pas un engagement garanti.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT LES MÊMES ET SONT PLEINEMENT EN VIGUEUR.